

امور تحریریه ایچون فؤاد بکه
وامور اداره ایچون آرتین افندییه
مراجعت اولنور.

—

مسکمزہ موافق آثار قبول اولنور.
درج ایداین اوراق اعاده اولماز.

مجله ادبیات

اداره خانه سی باب عالی جاده سنده
۵۲ نومرولو « شرکت مرتبیه »
مطبعه سیدر.

—

استانبول ایچون سنه لکی مطبعه دن
آلنق شرطیله ۴۰، طشردره پوسته
اجرتیله برابر ۶۰ غروشدرد.

نسخه سی ۱ غروش

مجله کونلری نشر اولنور ادبی، فنی و صناعی غزته در

نسخه سی ۱ غروش

قالمش ویا ایری یومرولر یاننده بولنوب
تمامیله بیویه مامش اولاندردکه بولردن آله
جق محصولاتده اصلا خیر، برکت اولماز.
فقط بومعلوماتدن اک ای محصول ویرن
ایری یومرولردر ظن اولغسون. اوילה پک
بیومش اولانلر کوبره قوتیله یتشدکلرندن
آز، چوق تغییر ایتیشلردر. بولنر قوت
وشدتی آز اولان سمیرمش حیوانلر کیلدر.
بو خصوصده وسط درجهده کی یومرولر
دیگر نوعلره ترجیح ایدلملیدر.

عجبا یومرولری پارچالایوبده می؟ یوقسه
تام اولهرقی؟ اکلملیدر. سورده جک فلزلری
دها ای بسله مک محسناتی اولدیغندن یومرو-
لری پارچه لاقمزمین اکمک لازمدر.

بطاطس تخمیرینک ونباتاتنک استحضار
ری - بطاطس، تخمی باخصوص، قوری
وصیحا بریرده ویا دروننده هوا جریان
ایتمان بر طوربه نک ایچنده صافلانه جق او-
لورسه، (انتاش) چیلنمه خاصه سنی اوزون
مدت محافظه ایدمه. اگر تخمیر بر پارچه چن
قالدیریلوب ایکیه ایردقدنصره بویکی پار-
چدنک آراسنه قونیلوب یکر می درت
یاخود قرق سکر ساعت قدر آچیق هواده
براقیه جق اولسه رطوبت تخمیری آزاجق
شیشردیکندن دها چابوق او یانوب سورر.

بطاطسک زمان زری - تشرین-
ناید ویا هوا مساعد اولورسه کانون اولده
بطاطس تخمیرینی حاوی اولان میوملری
آجیلان آرقلر دروننه سکر، اون ساتتیمتره
آرقله قویوب ایکی اوچ ساتتیمتره یوکسکلکنده
طوبراقله اورتملیدر. بواصول طبیعیدر.
بطاطسک خدای نوعی بو حالده تنبت ایدر.
بونک محذوری بروجه آتی بیان اولنور:

قیش چیقچیه، میوه ایچنده بر آراد
بولنان کوچوک دانلر هپ بردن صیقشیق
بر صورتده سورر. اکثرا بولردن استفاده
ایده یلمک ایچون برچوغنی کسوب فدا ایتمه

لرزم کوریلور. بناء علیه دقتلی زراع آری
دانلر ایله ایلک بهار زراعتی ترجیح ایتلی.
بریریه چوق مقدارده اصابت ایتماک ایچون
تخمیری قوم، اینجه طوبراق ویا کول ایله
قاریشیدرملیدر. قوراق زمانلرده صولانغه
اعتنا ایدمک شرطیله قوری طوبراقلرده
بطاطس اکیله بیلور. بطاطسی قارمه قارشیق
زرع ایتمکدن ایسه منتظم صورتده اکمک
دها ایدر. بونک ایچون بر اینجه دوزلشدکن
صوکره اوفجق بردکنک اوزرینه قونیلوب
اوستنه آوج ایله باصیلیر بعده براوجندن
طوتیلوب قالدیریلهرق حاصل اولان بوشلغه
تخمیر قونیلور. صوکره اوزری برقات
غایت اینجه یانیق کوبره ایله اورتیلیر. هوا-
لرک ایجابنده اگر صیحا ایسه کونشده
ایلیقلاشمش واکر صووق ایسه قایتلش
صو ایله صولانوب اوستی کول ایدیلیر.

تازه بطاطس فدالنری ابتدای امرده
چابوق بیومر. لکن بر دفعه فلز سورنجه
سرعتله نشوونمایه باشلار. اون، اون بش
ساتیمتره قدر بیودکده برقاشمک آرقه سی
یاخود بر دهر چنال ایله قالدیریلوب آچیق
هواده یاخود اوکلدن اوچ درت ساعت
صوکره کوزل برطوبراغک ایچنده قازیلش
ویانیق کوبره ایله تولدیرلش چوقورلره
اوتوز ایکشر ساتتیمتره آرقله دیکلیر. وبعض
احوالده آتی اولان طومسنی تسهیل ایچون
بول صوایله صولانور. نباتک نشوونماسنک
دوام ایتدیکی مدته کمال دقتله چاپلوق،
طوبراغی قبارتمق لازمدر، کوکاری سوکمک
ایچون موسمک ایلریش اولسنه دقت ایتمک
وصاپلرک تمامیله قورومسینی بکلمک لازمدر.

بوسایده ایلک سنه بر جویر ایله عادی بر
طاووق یومرطه سی بیننده تحول ایدن
بیوککلده یومرولر الیه ایدیله بیلور. ایلک
سنده بر دستنک یومرولری بیوککلجه
بررندن تقریق اولغز. یومرولرک تمامیله

ویا تقریباً تمامیله نشوونماسی ایچون ایکنجی
سنه بی بکلملیدر. یومرولرک اورتیه جمده
اوزون ویا یوارلاق اولانلری پک لذیذ اولوب
یمکه یارار. اینجه وبارلاق قابوقلیری ایسه
اوقدر ای نوع اولمز. ایری یومرولر حیوانلره
کوزل غذا اولور. بولردن غیر منتظم
برشکلده اولانلری خسته لقی عدیله آتیه بیلیر.
(مابعدی وار) ع. مظهر

انفلونزا و غریبی قیشلر

قیش پک رطوبتی و صووق اولوب
یاغموری، قار، قاری یاغمور تعقیب ایتدکجه،
کونش ارضه روی التفات کوسترمده
هوالر بلوطی وهفتلرجه قبالی قالدجه
انفلونزاتک، ۱۵۸۴ ده شدیداً اجرای حکم
ایتمش و او وقتدن بری بوقدر تلفاته سببیت
ویرمش اولان، اسکی غریپک کلیدی
کوریلور. عجبا پاریسده انفلونزا وارمی؟ اگر
بوسوال ایراد اولنه جق اولورسه (اصلا)
جوابی ویرلمکده تأخر اولغز. وفات جد-
والری تدقیق اولندقد و فیاتک مقداری،
کانون ناید، ۹۸۲ دن ۱۰۶۹ و ۱۰۷۶
آراسنده تحول ایتدیکی کوریلور. (صوک
اون سنلرده کانون ناید و وسطی و فیات
۱۰۳۳۵ در.) بونده غریپک تأثیری لاشی
حکمنده در. و فیات سنین متقدمیه نسبتله
دوندر. هر نه قدر غریپدن و فیات وقوع
بولیور ایدیسده منطقاً، اهمیتسز بر مرض
مستولی دیمک اولان انفلونزایا تحمل اید-
میورز، دیمک دکلدیر. هر سنه قیشلرده نزله
تکثر ایدر. و فیات چوغلمدی دهرک نزله
یوقی دیه حکم ایدمک جکر؟ حقیقتحال تهلمکی
اولماق اوزره انفلونزایه طوتیلور. لکن
طوتیلانلرک مقدارینک کثرتی مرضه مستولی
دیدرتمک مجبور ایدیور.

بورایه قدر انفلوئنزا عمومیته و خامتسز
چکيور. بو حاله قاله جفیده مأمولدر. علی-
الخصوص الك خفیف نزله شكنه و دماغی
حالتة تحول ایدیور. طرق معده وی یه و معاشیه
واصل اولیور. فلج کامله موجب اولدینی ده
۱۸۸۹ و ۱۸۹۳ ده اولدینی کی مشاهده اولنان
اعراض عصبیه دن مستبان اولمشدر. بوسنه
قلور مایت کنین، خلیت آمونیاک، آنتیپیرین،
بروم مایت کنین و غریبی بروندیت چالنده
اولدقه سالول کولاجلری، مایت تربین،
کبریتت قودین کی مداوات عادیهیه مقاومت
ایده میور. خسته لغک اشکال مختلفه حتی تشخیص
دواسنی تعین ایدن طبردر. هر خالده صخته
و قیرقلق باش کوستردکه هر در لوا احتیاطسز-
لقین توقی اوله رقی اوطن دن چیقماغه دقت
ایتمک لازمدر.

انفلوئنزاك مهلك اولسی اعضایی
ضعیفلندریوب، هر نوع اختلاط امراض
قابوسی آچسندن ناشیدر. انفلوئنزا میقروبی
موجوددر. نه صورتله اجرای فعل ایتدیکی
لایقیه بیله مامشدر. معلوم اولان جهت،
مثلاً آق جکر، ویلانجق کی خسته لقرک
میقروبی کی دأمدرون بشرده بولنان میقروبلری
او وقته قدر تأثیرسز ایکن، بردن بره کسب
شدت ایدوب خسته نك حیاتی تهاکیه
قومسیدر. بناء علیه نقدر خفیف اولورسه
اولسون انفلوئنزایی همسه مامک جائز دکلدرد.
غایت خفیف و ضررسز باشلایوب کیت کیده
تهاکی کی موجب بر در جدیه واره بیلور.

انفلوئنزا میقروبی پک کوجاسکه کوریلور.
میقروبلرک الك کوچوکیدر. اوتوسه یفر،
ژول، کرسکر، قله بس، قولاسکی، بابس،
قروز، یانزینی، و پاسقال، هارلوتنغ، قورنیل
و شاتمس والچ، کی اطبا انفلوئنزا میقروبی
اولق اوزره مختلف باسیلره دأر ایضاحات
ویرمشلر. بوکونکی کونده انفلوئنزاك
میقروبی عد ایدیلان غایت کوجوک بر نوع

میقروبی میدان چیقاران دو قنور «فیفر» در.
غریب خسته لغنه طوتیلانلر کترتله
بلغام چیقاریر. بو بلغام فیکه ماویسی و یا
(زیمیل) قزمیسی ایله قارشیدریلوب بر چاریک
قدر بر اقاییر. او حالده دروننده غایت اینجه
چو قنور مشهود اولور. بونلر غیر قابل
تعریف بر اینجه لکده و معلوم اولان بتون
امراضک باسیلارندن دهارقیدرد. بومیقروبی
هوا ایله تنفس ایدر. آنجق ۲۶ دن ۴۲
دوچه حرارت آراسنده یاشایه بیلیر. هم
صوؤقدن، همده صیقاقدن اولور. عادی
درجه حرارتده قورودلدقه سکر ساعت
ظرفنده و ۳۷ درجه حرارتده بر، ایکی
ساعتده اولور. فیفر طرفندن میونه،
طاوشانه تلقیح اولدقدده، عسرت تنفس،
ضعف عصبی، صتمه و وفاتی موجب اولمشدر.
«فیفر» کوره مختلف الانواع مخاطلی زکاملره
باشلایوب بلاواسطه جکرلرک درین جریحه
لری و متقیق التهاب قصبات الریه میقروبلرینده
حاصل ایده بیلور.

انفلوئنزاك ساری برخستلق اولدینی
کندیلکندن ظاهر در. ۲۶ درجه حرارتدن
آشایی شدت انفعالندن هوا ایله و صو
واسطه سیله انتقال ایتدیکنه حکم اولنه بیلور.
بناء علیه سرائی شخصدن شخصه یا خود
غریبی خسته لک تازه و یاش افراتیله محمول
هوا ایله وقوعه کاور. باسیل اعضایه یا طرق
تنفسیه یا خود طرق هضمیه ایله داخل اولور.
انفلوئنزا باسیلنک عمومیته بر تعفن موقی
اولدینی ظن اولنیور. حالبوکه بعضاً تعفن
تعمم ایدیور. چونکده بوباسیل قانده بولمشدر در
(بروشتی) مصفی باسیل ایله طاوشانک آشیلانده
بیله جکفی اثبات ایتمشدر. بو مصل شفایاب
ایتمک خاصه سنی ده حازدر. زیرا بولاشیق
حیواناتک کیلو غرام حسابیه آغزلغنه کوره
۱/۴ سانتیمتره مکبی مصل ظهرینه القاح
اولدقدده حرارتی تنقیص ایدر و ۴۸ ساعتدن

بری تهاکیکی بر حالده بولنان طاوشانلری
اولومدن محافظه ایدر. اگر بو نتایج کسب
قطعیتم ایدرسه انفلوئنزا نداویسنده ده (علم
المصل) ک اجرا آت حسنه و عظیمه سی کورمک
مأمولدر.

فقط، هر نقدر مهم بر خطوه آتلیش
ایسنده باسیل حقنده اولان معلومات بسیطه
ینه خسته لغنه قارشیی بزی سلاح مدافعه سز
براقیور. قانمز قوشلرک کی ۴۲ درجه ده
اولمش اولسه ایدی، غریب میقروبی وجود
مزده یاشایه مزدی. لکن قانمز ۳۷،۵
درجه ده اولدیغندن میقروبی بو درجه ده
یاشار. دیمک اولیورکه بو خسته لغک میقروبی
وجود مزه مستول اولنجه همما امکان بدنگزک
حرارتی یو کسلتمک و صوؤقدن تحفظ ایتک
ایجاب ایدر.

حرارتک تبدلاتی و معروض اولدیغمز
صیقا ایله صوؤغک اختلاطی، ضعیانک
فقدانی بو خسته لغک جمله اسبابندرد.
اوشمکه میدان ویرمامک و خسته لق کلدکه
ابتداسندن همسه مامزک ایتیبوب صیقاقد
قیانوب نوبت مرض زائل اولنجهیه قدر قالمق
ایجاب ایدر. اساساً بو احتیاطلر، بواعتنالر
عادی نزله لر، عمومیته قیش کونلرنده اجرایی
معتاد اولان مواددر.

ع. مظفر

الکتریق ایله یمک پیشرمک ایچون
«مکتب»

الکتریق ایله یمک پیشرمک ایچون ایلمک
آلات، انکلتره ده ایجاد اولمش ایمش.
فرانسه ده بوکی آلانک اعمالنه مباشرت
ایدیله لیدنبری عاملرینک اعمالانده ثباتی نائل
رواج اولدقیری ایما ایدر.

بو کیفیت، شونوع طباحتک مرغوب اولوب
قیمتی تقدیر ایدلایکفی کوسترر. هوا غازی،